

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Lettres internationales envoyées à Émile Zola](#)[Collection Pays-Bas \(Lettres collectives en français à Émile Zola\)](#)[Item](#)[Lettre collective de soutien à Émile Zola du 21 janvier 1898](#)

Lettre collective de soutien à Émile Zola du 21 janvier 1898

Auteur(s) : Collectif

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

17 Fichier(s)

Les mots clés

[affaire Dreyfus](#)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

Collectif, Lettre collective de soutien à Émile Zola du 21 janvier 1898, 1898-01-21

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 15/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/7868>

Copier

Présentation

GenreCorrespondance

Date d'envoi[1898-01-21](#)

AdressePays-Bas

Description & Analyse

Description Lettre collective de soutien en néerlandais, traduite en français, accompagnée d'une série de signatures de l'ensemble des Pays-Bas (approximativement 722 signatures).

Information générales

Langue [Français](#)

Cote PBA COLLECTIF 1898_01_21

Éléments codicologiques

- Trois bifeuillets originaux.
- Un cahier original.

Source Collection famille Émile-Zola

Informations éditoriales

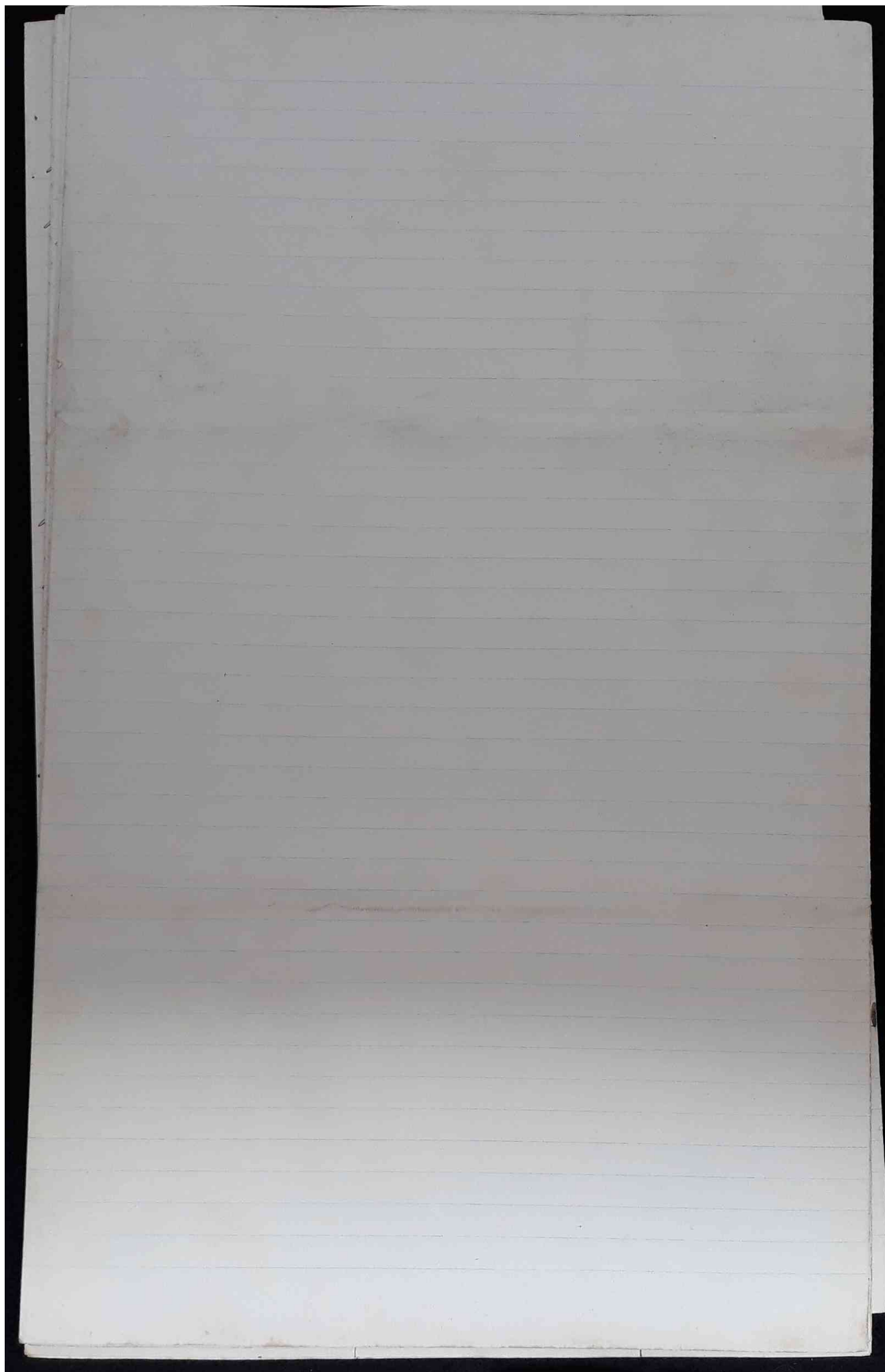
Éditeur de la fiche Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s) Macke, Jean-Sébastien (édition scientifique)

Notice créée par [Jean-Sébastien Macke](#) Notice créée le 01/01/2020 Dernière modification le 21/08/2020



J. A. Blaauw	oud. Officier Cavalerie	's Hage	Toussaint Bokma	lehaire	Irak
J. M. Kachach	Atts	Prinsen	Meester	sergeant hoofdcursus	Kamperv.
van Helleman		Binnenland			
Meer. Nommershaert Maltin		's Hage			
K. H. v. van Bannekom	Opfent Kolonel	Gutten			
Meer. Wed. A. de Haas, Opf.		's Hage			
J. P. de Haas		"			
A. Abrahams	Importeur	"			
M. J. A. Fles	Missionnaire militaire	Whecht			
M. L. H. Bosch	Advocaat. Procureur	Wunscholt			
J. V. Hendriks	Directeur Overzichts Dagblad	Deventer			
H. M. Th. de Lindt		Schagen			
J. C. Visser		"			
C. Eijlstra		"			
Th. Raep		"			
J. F. J. J. J. J.		"			
J. H. Kessing		"			
M. Visser		"			
B. Kaan		"			
Berkhaumer		"			
Vader Dy.		"			
M. A. J. Bassers	Atts	's Gravendael			
J. Frank		Rotterdam			
M. de Peun		's Hage			
M. A. van Wendigh	Directeur d'Organisation	Opanda			
J. van der Schouw	uitgever	's Hage			
J. H. H. H.	Predikant	Stadwijk			
J. de Boer	bederhandelaar	Amsterdam			
M. Hras	Handelverreiger	Gutten			
L. A. O. O. O.		Rotterdam			
A. O. O. O. O.	Boekhandelaar	Apeldoorn			
E. O. O. O. O.		"			
A. P. O. O. O.	Boekhandelaar	"			
K. W. O. O.	Reverend M. O.	Nietop			
M. W. O. O.		de Boer			
M. H. O. O.		Apeldoorn			
J. W. O. O.	Commissie van de secretarie	Deventer			
O. O. O. O.	Atts	Oenehuizen			
J. O. O. O.		Eekhuizen			
P. O. O. O.		's Hage			
P. A. Kierstien	Directeur der Uitgeverij				
	Maatsch. Nederland				

Uitzwa. Redactie Weekblad, Nieuwblad		Wrecht
Mevr. van Gelder		Amsterdam
A. J. de Haan	Broodfabriek	"
A. Chies		"
B. H. Paine Shicker		Boarn
A. Fränkel	Dir. Esperanza	Amsterdam
L. H. Daniels	koopman van de betocht	"
J. van Nuijen	Importeur	"
J. Traeder		"
Jaques Krijn		"
H. Perols		"
O. Hanster	Expeditie	"
H. M. Hanster		"
F. W. Smit		"
P. de Kler		"
H. A. Hamburger	koopman	"
J. C. Viersma	Opens. Major	Amsterdam
Karel Gelder		Kappel.
A. H. Cramer	Notaris	Edam
A. F. C. Andingh		Kwalle.
H. Rodenboog		Frederiksoord.
Hotel Kich		Groningen.
G. W. Reinders	Wijnhandelaar	"
J. F. Kasteleyn	koopman	"
A. van Nijfe	oud lid Stads Friesland	St. Hage.
A. Posthumus Meijer	oud. zeeofficier	"
J. Steffens	Bouwkundige	"
Mevr. Post		Amsterdam
H. J. Saphier		"
A. Goldberg	koopman	"
J. de Vries	Fabrikant	"
J. M. Killeman	conferentie Bibliotheca Republiek	"
P. Thijssen	voorz. Union Comopolite	"
S. D. Kopuit		"
J. Kool	Makelaar	"
Mevr. Janny Enshauer		"
H. S. A. Nordin	Arts	"
E. van Straten		"
W. J. Krugt	Opens. kapitein	"
P. Velt Schijff		Canada.

VI

L. J. M. Glasius	Opens. Major	Prusa
Mevr. Berkenijer. Nijmer		Maarduygh Hae
J. C. Fries	Steenfabrikant	Maarduygh
A. J. P. van Nagell		Lochem
Mr. W. A. Paap	Akwacat. Pomeran	Amsterdam
Mr. C. Meytrel de Wilde	Adv. notaris	Wrecht
Van Havenhorst	Reeraar L. Gymnasium	St. Bosch.
Berthling	Inspecteur de Oeigement	"
B. Kappelhoff	en dits Oeigement	Natlerdam
A. Brandel	Koopman	"
Jessica Kieunenhuus	onderwijzeres	Loek
E. Kieunenhuus	Kuwerk. maker	"
C. Kreede	Opens. kap. hnt. 4 ke	Natlerdam.
J. F. Schnaar	Adv. Reeraar M. o	Reiden.
J. H. Kema	Hoofdonderwijzer	Amsterdam.
H. J. Westering	Hoofdonderwijzer	"
J. H. K. Sakhs		Helvoersum
J. J. van weert		St. Bosch
M. C. M. Bakken		Nijmegen
H. van der Berg	Expeditie	Amsterdam
A. Outhoorn	onderwijzer	"
J. A. van Baal van Canstien	Rijksontvanger	St. Maartensticht
H. A. A. Bambanet	Notaris	Oran. bergen.
J. A. Bodewitz	Winkelier	"
H. J. A. Kerkhukuhl		Amsterdam.
Jac. Gerdings	Kaustschelder	"
Bakema	"	"
Mevr. C. C. E. Kerkhukuhl		Amsterdam.
J. S. J. de Jongh	Boekhandel	Amsterdam.
H. M. Kamerling	Crasser	Veendam.
H. A. Boon	Takur de l'eglise protest.	Delfrist.
H. Orobis de Castro		Amsterdam.
J. J. de Wies	Tandarts	Amsterdam.
Mevr. de Haan		"
K. Kikker	Planthandel	St. Hage.
C. Dekker. Foutarnier		"
C. A. Veen		"
Mevr. wvd. D. C. W. Sutherland		"
W. Sutherland		"
Mef. G. la Bashede	Onderwijzeres	Amsterdam

Ph. Eijer	Handelsagent	Adel.	J. J. van Pelt	Commis	Amsterdam.
M. A. Engels	Crossier	"	J. Franillart Hender	Commis	"
G. van Boats	Exp. Rijks ontvanger	"	Mr. Was Das	"	"
J. Plat On.	"	Leenwardig	Dr. H. Carnegie	"	"
A. Perh	Kassier	Helverdon	W. Jachens	"	"
P. Hendriks	Fabrikant	Groninger	W. F. H. Cramer	Exp. Vice. Admiraal	"
Damst van Hall	"	Sijmeger	Mr. W. Rietbergen	"	"
G. Bruckhuysen	Lid der Provinciale Staten	Nachange	Mr. C. Rietbergen	"	"
H. Boerx	Arts	Voerst	Wittenburg	oud. Kapitein	Breda
W. Drayer	"	Amsterdam.	Mr. J. C. Pelt	oud. Indisch veldf. ambtenaar	Amsterdam.
L. S. Nel Monte	Makelaar	"	Arnold Kling	"	"
Kolbuis Paulch koffijhuur	"	"	H. Krikkel	koopman	"
A. Banning	Lid op de Gemeenteraad	Edam	Mr. & Mevr. D. Kieckhefer	Springer	Groninger
H. Alberts	"	Amsterdam.	Dr. F. Kieckhefer	Arts	Sijmeger
W. E. van Voorst	Agence de Commerce	"	Mr. M. C. Kieckhefer van Sierostkate	"	Breda
P. Wle	Hoofdstad. Kamer. wachthd.	"	J. van Rensen Martinet	Redacteur van Hervorming	Amsterdam.
J. van Guldingha	Heeraar H. B. S.	"	Mevr. Robis de Castro	"	"
Jhr. H. Franssen de Meester	"	"	Mr. C. H. Scott	"	Bussum
D. H. A. H. Adrami	Arts	oosterbeek	J. A. van Heteren	Mr. Associatie Oeff.	Amsterdam
J. F. M. de Maistre	Grond eigenaar	Rentum.	E. J. H. J. Jans	oud. Officier der Inf.	"
Dr. E. D. Carter van Nijssel	"	Rochem.	J. van Beem	Handels agent	"
J. A. van der Kleef	Heeraar Pol. School	Selft.	Edward Gerran	"	"
A. H. Weijburg	"	Haarlem	Leon Gerran	"	"
Dr. S. Meijhuysen	"	Groninger.	Edolf Gerran	"	"
J. Cadenier	"	"	M. Otte	Bouwkundige	Meppel.
E. Hazel	oud. Officier Artillerie	Carinchem	J. Rijkman	"	Apeldoorn.
W. de Fluiter	Rijkhouwarts	Schildswalde	R. van Geldern	jur. Doctarandus	Amsterdam.
R. Huizing	"	Assen.	Mevr. Roostmeijer	"	Helverdon.
A. J. van Zundert	"	Hoogeveen.	Mr. M. Seilburger	"	"
J. J. C. van Santen	"	Hage	C. A. M. Kieckhefer	Scheerkundige	Haarlem.
J. H. H. Kieckhefer	"	Groninger	de Bary & Co. Brouwer J. van Heteren	"	Bennetbroek
Willem Ruygaards	"	"	W. A. Seyffardt	Lieutenant Artillerie	Gronichem.
Mevr. Susan	"	Apeldoorn.	G. Bal dingh	"	"
Mevr. G. de Vries Taldauer	"	Amsterdam.	M. Faas Sen	1 ^e	"
A. E. Kan	"	"	H. Philippi	2 ^e	"
A. Kijl en Co	"	"	Th. de Huyl	"	"
R. Bruijs	Landbouwer	Kisthuizerpolder	J. van Velgen	"	"
J. Meijboom	"	Meppel	J. Irish Stephenson	"	"
A. Meijer	"	Amsterdam	Cramwinkel	"	"
H. van Embden	Correspondent de Commerce	"	J. C. D. Meijer	In effectie	Amsterdam.

W. F. van Mensch	Oppent. kapitein v. d. Eger	Kutjer.	Alexander Klein	Dokter en medecine	Amsterdam.
Mevr. wed. Hiert Lucien		1 Hage.	Mad. Parker. Willinch		Breda.
C. W. C. Ried Loeijen	Comm. Pastierjes	1 Hage.	Madem. Parker		"
Dr. C. A. Dursch	Arts	1 Hage.	Madem. de Tremery		"
J. Th. Robandt	oud. kapit. v. d. Eger	1 Hage.	J. C. W. P. B. adler	Jur. Cand	"
A. D. v. de Plan		Amsterdam.	Edouard Schrijver	Diamantaire	Amsterdam.
P. M. Heertjes		"	W. F. k. van Nie	Restaurateur	"
A. C. van Baalen	Dr. 4. Smith	Benschoten.	J. H. Pukringer	Kantoorbediende	"
W. B. Binnerts	Predikant	Meppel.	K. J. Buhman	Proquiste	"
J. Scheeman	Apoteker	Meppel.	H. van Sprinkhuizen	Acteur du drama, Dreyfus	"
L. W. S. Kessler	Opp. Major v. d. Eger	Breda.	B. Barendse	Directeur du theatre du Palais	"
H. Kauer	Schoolopziene. Voorg.	Arnhem.	J. C. H. Ulicci		"
Arthur van der Hengfel	hoge Gld. Broederschap	Amsterdam.	B. E. van Thio	Bancker	Haarlem.
A. Koch	Wetgever	"	Jacques Rousseau	Editeur	Amsterdam.
H. Baarstern	Apoteker	"	Edouard de Prun	Rijksantwanger	Schoonhoven.
J. Cazan		Rotterdam.	Dr. F. P. van de Berg	Arts	"
J. Kats		Smilde.	R. van der Werff	Arbiter. Rijks Waarbarg	"
Carl Wiist		Amsterdam.	W. K. Kierwald	Onderwijzeres	"
Carl Wiist		"	J. Kessoma	Handmeter	Arts.
Oscar Zimmermann		"	C. Kankant	Officier der Genie	Kienwediep.
P. de Boer		"	J. H. Rutgers	Grand eigenaar	Bisseldorp.
Herman Lutz		"	J. A. W. Kroma	Emer. Predikant	Smilde.
Man. Matius		"	R. van der Wilk	Instituteur	Haarlem.
Jean Kienwenhuis		"	Hugo Kalthenius	Redacteur weekblad voor jongel.	Wiericht.
Man. Zimmermann		"	H. S. Cohen	Fabrikant	Stymeger.
R. Benthorn	Commis Pastierjes	"	W. F. van Hart, Kama,		Amsterdam.
Em. Davidson		"	R. Paal en Koar	Chemist	"
Henry Witstien		"	R. B. Gast	Vleeschhandel	Gravins.
J. Schijver	Cand. Arts	Helvoersum.	Edouard de Heer	Directeur de la Banque Postale Financiel de la ville.	Amsterdam.
Mevr. Frits Samter		Amsterdam.	M. F. P. Westveen	Oppent. kapit. last. ter zee	1 Hage.
L. Mannikendam		"	Baronesse Ringers	Particulier	1 Hage.
Jonas Heh		"	Mevr. wed. Feldmanns. Wtman		"
Em. van Praag		"	De dokter C. Winkler	Professeur de psychologie & neurologie at Universiteit municipale	Amsterdam.
M. H. W. de Jong		"	P. A. C. de Chatelleun		Arnhem.
J. van Padoe		"	W. van der Kinde		Stymeger.
S. van de, Hark		"	W. K. Post		"
Jacob de Jong		"	C. Lancker	Boekhouder	1 Hage.
Louis Hark	Artiste. peintre	"	P. B. Brugs van Groenbourg	Oppent. knitter, kolonel v. d. h.	Apeldoorn.
Sam. J. Hark	Industriel	"	R. P. V. van Kanten	oud. Geragvaerder	"
				M. J. H. v. d. h.	

[illegible]

Wij, zonen en dochteren van hetzelfde Holland, dat eenmaal een veilige wijkplaats aan tal van Franche uitgewezen heeft geboden en dat steeds een bakermat der vrijheid is geweest, wij brengen U onzen groet, en wij betuigen U, voorwerper in den strijd voor recht en billijkheid in de zaak van de canceling van het Kuivelselant, die thans de geheele wereld bezig houdt, onze volle hulde.

Wij verachten niet U een politiek, waarin het doel de middelen moet heiligen, waarin alle ideale rein is uitgedoofd en die er slechts op is berekend om niet in de noodzakelijkheid te geraken, om voor de rechtbank der publieke opinie onrecht op maats, bekenner.

Klein is hij die, klein is een volk dat geen angelijk erkennen wil.

Afgescheiden van de vraag of Dreyfus schuldig of onschuldig is kunnen wij niet anders dan U in deze dagen, onze volle sympathie betuigen, voor Uw kloek optreden in deze zaak, waartoe Uij door de meest verheugde bemeeegredenen zijn geleid.

Staanvaard, hoope striden, de betuiging der meest diep gevoelde erkentelijkheid.

C. H. A. van der Myle
en verder:
Mevr. A. M. van der Myle -
Eefimek Schattink

arts

Smilde

"

(vervolg op reusgaande bladen)

Ed. van Dam		Amsterdam.	G. van Nijssel	Lithicteur	Baarn.
E. Meubauer		"	Adr. Rouss	Botanis	Asper.
E. Saks		"	M. Kattenburg	Fabrikant	Amsterdam.
M. Shenkain		"	M. Simons & Co.		" Hage.
A. Pasjanger		"	J. A. van Breemen		"
E. P. Klank	koopman	"	J. P. Nord Thomsen		Amsterdam.
M. Parson	koopman	"	H. de Vries	Gradisch godsp. ^{oudingen}	Emmen.
A. M. Heurberg		"	P. Swaan Rags	Kapitein der Jee	Arnhem.
E. H. Jacob	Arhist	"	M. Kallik	koopman	Rotterdam.
M. J. H. van Gelse	Lid der 1 ^e Kamer S. O. P.	Arnhem	J. A. Reupen	"	Haarlem.
J. G. van Nij	Hoofd der d. l. en d. r. Kamer S. O. P.	Amsterdam	J. P. Bavier		Amsterdam.
J. E. A. Schut	Confesseur	"	J. J. Coster		"
J. W. P. Harten	Lid v. d. Gemeenteraad Amsterdam	"	H. Coster		"
Heer. Harten, kessing		"	Ph. J. Ketner	Journalist	Arnhem.
E. A. W. W. W. W. W.	Apotheker	"	M. J. C. van Esen	Advocaat	"
E. J. W. W. W. W.	Apotheker	"	Barents & Co.		Amsterdam.
J. van der Vliet	Agentuur	"	Martin Schiff		"
H. J. Storm	Wakvanger der Registratie	Texel	Wolff de Ronge		"
H. H. L. L. L. L. L.	koopman	Rotterdam	J. L. van Cleef		"
L. J. B. B. B. B.		Amsterdam	Arnt Berckley		"
M. J. J. J. J. J.		"	P. J. Krans Gely		"
M. C. Hamel		"	J. B. Smallegange		"
M. W. W. W. W. W.	Bijoukier	"	A. van Engell	Stroguiste	"
H. Salomon		"	A. W. W. W. W.	Angew. handelaar	Monnikendam.
J. de Beer	Libraire	"	C. G. Schattenkerk	Advocaat	Roosburg.
J. J. J. J. J. J.	Med. Cand.	"	H. J. de Vries	Handelaar	Waalv.
J. J. J. J. J. J.	koopman	"	D. W. C. van Rookhorst	Arts	Nieuw.
Barent M. Alberts	Rijks ambtenaar	"	A. van der Laan		Asper.
H. J. H. H. H.	Handelaar	"	A. Nathans		Asper.
M. H. H. H. H.		"	F. Hesselink	Lid v. d. Gemeenteraad	Asper.
H. M. H. H. H.	Pleegvoster	"	J. H. H. H. H.	Lid v. d. Gemeenteraad	Asper.
D. C. de Man	Arts	"	J. H. H. H. H.	Handelaar	Asper.
J. W. L. L. L.	koopman	"	J. H. H. H. H.	Particulier	Asper.
J. v. d. Vliet	Fabrikant	"	F. J. J. J. J.	Beekhouder	"
A. van der Vliet, H. H. H.		"	Rouet van Dam		"
A. W. P. P. P.		"	J. M. V. V. V.	Arts	"
H. C. W. P. P.	koopman	"	Bern. J. C. H. H.		"
Patenoster der Mont Leon		"	H. J. H. H. H.		"
J. H. C. C. C.	koopman	"	H. H. H. H. H.	Importeur	"
G. A. P. P. P.	Procuratie houder	"	C. v. H. H. H.	Procuratie houder	"
		"	J. M. H. H. H.	Harling, machinist	"

J. Bolt	Arts	Nieuw. Buinen
H. Wolters	Rechts	"
Jh ^r van Oersan	Hypotheek Bewaarder	Groningen.
M. Salomons		Amsterdam.
S. H. van Halten	Tabaks handelaar	Venendaal.
Quartier	Indisch Ambtenaar	Amsterdam.
A. C. Walthekker	Caféhandelaar	Assen.
M ^r S. E. Oude	Advocaat. Procureur	Groningen.
C. Kriphorst	Kassier	Stadthkanaal.
W. A. P. Oland		Kinxperle.
W. B. Posno	Handelsagent	Amsterdam.
W. S. Willing		"
S. Willing		"
D ^r J. van der Vliet	Arts	de Rijp.
J. Heepald		Groningen.
H. Ramandt	Letterkundige	Heteren.
C. P. ölger	Theehandelaar	Bolward.
P. B. ölger	"	"
K. Oltman	Aannemer	Meppel.
H. Smit	Sijnsfabrikant	"
P. Stulen	Zeepfabrikant	"
J. W. Stulen	"	"
Jacques Klein	Hoofredacteur Nieuw. Courant	Amsterdam
M ^r H. Klein	Advocaat	"
Helwig van Helwig	Student	"
Adriaan Herckhath	Denker	de Hage.
J. A. Faber Boissevain	Koopman	Amsterdam.
A. Kalk		"
Henry Plate		"
H. Haberer		"
H. M. Labouckere	Particulier	Koorn
A. Beguin	Handelsagent	Amsterdam.
W. Huyznink		"
J. C. Karmelk		"
J. Veldkamp		"
M ^r E. van Lier	Advocaat	"
A. J. Kaas		"
M. S. Springer		"
S. M. Springer		"
E. van Ham		"

Een tweede telegram met en-
kele namen verzond ik nog Za-
terdagsavond lt.

Thans heb ik de eer lt een afs-
chrift te doen toekomen, waarin
beide telegrammen zijn opge-
nommen met eene vertaling in
de Fransche taal van den oor-
spronkelijken Hollandschen
tekst van het telegram van
Vrijdag 21 Jan. 1890, datdoor
lt Zaterdagmorgen is ontvan-
gen.

Tevens neem ik deze gelegenheid
te baat om lt nogmaals namens
mijne ondersteuners de ver-
zekering onzer volle sympathie
te schenken, en wil tegelyktyd
aanvaarden de betuiging mijner
volle bewondering voor Uw
heldhaftig optreden.

wgd.

P. H. A. van der Myle
arts.

Traduction.

Nous fils et filles d'Hollande, le pays qui jadis offrait un asile sûr à nombre des réfugiés Français et qui toujours fut le berceau de la liberté, nous vous adressons nos salutations sincères et nous vous témoignons notre vive sympathie, à vous le héroïque combattant pour la Justice et le Droit dans le triste cas du ban, ni de l'Ile du Diable, ce qui nous, se douloureusement aujourd'hui le monde partout.

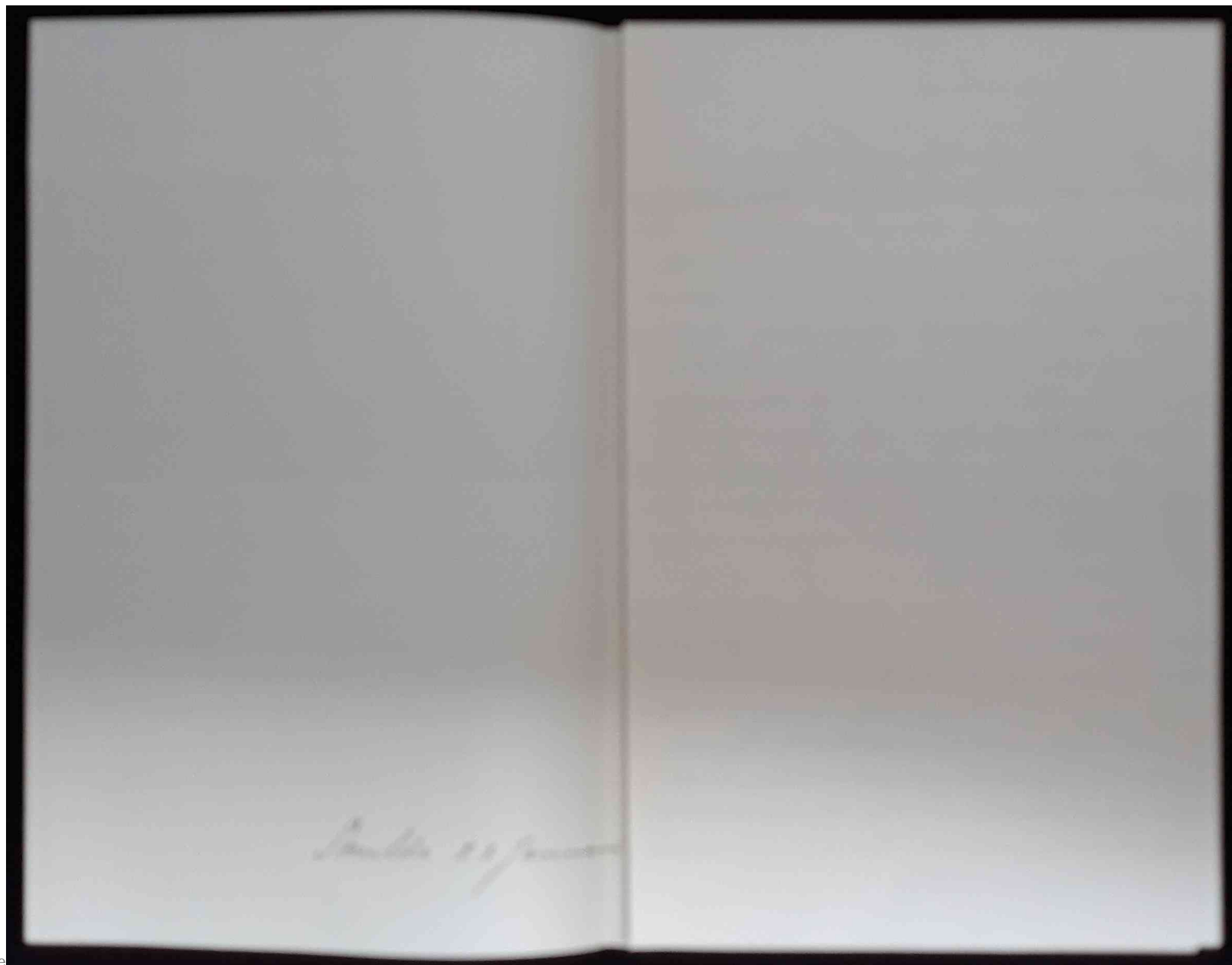
Avec vous nous sommes inspirés avec horreur envers une politique qui paraît de nature : Le but sanctifie les moyens, une politique dans laquelle est éteinte toute pensée idéaliste et se compose du but pour éviter la nécessité de devoir avouer devant le tribu,

nal de l'opinion publique : le sort communis.

C'est bien minime, et peu valide serait une nation qui ne voudrait reconnaître qu'elle se tromperait.

Indépendante de la question, si le capitaine Dreyfus est coupable ou innocent, nous sommes fiers de vous exprimer aujourd'hui notre profonde sympathie pour votre mâle démarche dans cette question, ou vous êtes seulement guidé par la plus noble des aspirations : La défense de la Vérité

Agréer, noble combattant, l'assurance de nos sentiments les plus distingués et de notre profonde reconnaissance.



A Monsieur
Emile Zola
Paris.

Monsieur.

724
Vrydagavond had ik de
eer aan Uw adres te mogen
richten een telegram namens
700 Nederlanders uit alle
rangen en standen en uit
alle deelen van het land, th
einde U, hooge stryder, onze
sympathie te betuigen en
dank te zeggen voor Uw
heldhaftig optreden ter wille
der "waarheid" in de zaak
van den banneling van het
Onivels. eiland.